Procédure d'installation

FR

1. Retirez le capuchon et sortez le câble USB 2.0.
2. Branchez le câble USB 2.0 sur votre ordinateur.
3. Le Little Disk se met sous tension et apparaît sur le bureau (Mac) ou dans Poste de travail (Windows) en quelques secondes.

REMARQUE : le manuel et les utilitaires sont préinstallés sur le Little Disk.

Vous devez lancer l'assistant d'installation LaCie Setup Assistant pour formater votre disque avant de l'utiliser. L'assistant effectuera les opérations suivantes :
• Il optimisera votre disque en fonction de vos besoins.
• Il copiera le manuel et les utilitaires sur votre disque.

Pour lancer LaCie Setup Assistant :

Windows : double-cliquez sur l'icône du disque LaCie dans Poste de travail.

Mac : double-cliquez sur l'icône LaCie Setup Assistant de votre bureau.

REMARQUE : si vous ne lancez pas LaCie Setup Assistant ou si vous le quittez après que le formatage a commencé, votre disque ne sera pas prêt à l'emploi et vous devrez le formater manuellement. En outre, le manuel d'utilisation et les utilitaires ne seront pas disponibles sur votre disque et vous devrez les télécharger à partir de l'adresse suivante : www.lacie.com

REMARQUE : l'assistant d'installation LaCie Setup Assistant ne vous empêche pas d'utiliser l'utilitaire de disque natif de l'ordinateur pour formater ou partitionner votre disque LaCie. Il vous suffit de suivre les instructions de l'assistant d'installation jusqu'à la fin, puis d'utiliser l'utilitaire de disque natif de l'ordinateur (Gestionnaire de disques sous Windows ou Disk Utility sous Mac) pour reformater le disque.

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour plus d'informations.

Déconnexion

Windows : double-cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité dans la barre de tâches (en bas à droite de l'écran). Sélectionnez Périphérique de stockage de masse USB dans la liste et cliquez sur Arrêter. Cliquez sur OK pour confirmer la sélection du disque LaCie à déconnecter. Vous pouvez débrancher le câble USB en toute sécurité.

Mac : faites glisser l'icône du disque dur jusqu'à la corbeille. Lorsque l'icône disparaît du bureau, vous pouvez débrancher le câble USB en toute sécurité.

Avertissement : afin de ne pas endommager votre Little Disk lors de la déconnexion du câble d'interface, tirez toujours sur le connecteur au niveau du port de l'ordinateur. Ne débranchez pas le câble en tirant directement sur le disque.

Enregistrez votre produit LaCie et bénéficiez d'avantages exceptionnels

Enregistrez votre produit dans les 30 jours qui suivent la date d'achat et vous bénéficierez d'une assistance technique GRATUITE sur toute la durée de garantie du produit.

www.lacie.com/register

Procedura di installazione

IT

1. Rimuovere la protezione ed estrarre il cavo USB 2.0.
2. Collegare il cavo USB 2.0 al computer.
3. L'unità Little Disk si accende e viene visualizzata sulla scrivania (Mac) o in Risorse del computer (Windows) dopo qualche secondo.

NOTA: la Guida per l'utente e le utility sono pre-caricate sull'unità LaCie Little Disk.
Prima di usare l'unità, usare il software LaCie Setup Assistant per formattarla. Questa operazione consente di:
• Ottimizzare l'unità in base alle proprie esigenze
• Copiare la Guida per l'utente e le utility sull'unità

Per avviare LaCie Setup Assistant:

Windows: fare doppio clic sull'icona dell'unità LaCie in "Risorse del computer".

Mac: fare doppio clic sull'icona di "LaCie Setup Assistant" sulla scrivania.

NOTA: se non si avvia LaCie Setup Assistant o si chiude il programma quando la formattazione è già in corso, l'unità disco non sarà pronta per l'uso e dovrà essere riformattata manualmente. In questo caso la Guida per l'utente e le utility non saranno disponibili e dovranno essere scaricate dal sito Web di LaCie www.lacie.com

NOTA: LaCie Setup Assistant non impedisce agli utenti di utilizzare l'utility nativa del disco per formattare o suddividere in partizioni l'unità LaCie. Seguire le istruzioni di Setup Assistant fino alla fine, quindi usare l'utility nativa del disco (Gestione disco per Windows o Disk Utility per Mac) per riformattare l'unità.

Consultare la Guida per l'utente per ulteriori informazioni.

Scollegamento

Windows: fare doppio clic sull'icona Rimozione sicura dell'hardware sulla barra delle applicazioni (nell'angolo in basso a destra dello schermo). Selezionare Periferica di archiviazione di massa dall'elenco, quindi fare clic su Termina. Fare clic su OK per confermare l'unità LaCie da scollegare. A questo punto è possibile scollegare in modo sicuro il cavo USB.

Mac: trascinare l'icona dell'unità sull'icona del cestino. Il cavo USB può essere scollegato appena l'icona non è più visibile sul desktop.

Attenzione: scollegare sempre il cavo di interfaccia tirando il connettore del cavo nel punto di collegamento al computer per evitare di danneggiare l'unità Little Disk. Non rimuovere il cavo tirandolo direttamente via dall'unità.

Registri il suo prodotto LaCie per poter usufruire dei vantaggi riservati agli utenti registrati

Se registra il suo prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto originale, avrà diritto a ricevere l'assistenza tecnica GRATUITAMENTE per tutto il periodo coperto dalla garanzia.

www.lacie.com/register

Einrichtung Schritt für Schritt

DE

1. Entfernen Sie die Schutzkappe und ziehen Sie das USB 2.0-Kabel heraus.
2. Schließen Sie das USB 2.0-Kabel an den Computer an.
3. Nach einigen Sekunden schaltet sich die Little Disk ein und wird auf dem Schreibtisch (Mac) bzw. unter „Arbeitsplatz" (Windows) angezeigt.

HINWEIS: Benutzerhandbuch und Dienstprogramme sind auf der Little Disk vorinstalliert.

Vor der Verwendung der Festplatte muss die Software LaCie Setup Assistant (LaCie-Einrichtungsassistent) gestartet werden, um die Festplatte zu formatieren. Die Software dient zum Ausführen der folgenden Schritte:
• Optimieren der Festplatte entsprechend Ihren Anforderungen
• Kopieren des Benutzerhandbuchs und der Dienstprogramme auf die Festplatte

So starten Sie LaCie Setup Assistant:

Windows: Doppelklicken Sie im Ordner „Arbeitsplatz" auf das Symbol der LaCie Festplatte.

Mac: Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das Symbol „LaCie Setup Assistant".

HINWEIS: Wenn Sie LaCie Setup Assistant nicht starten oder die Ausführung nach Beginn der Formatierung abbrechen, ist die Festplatte nicht einsatzbereit; Sie müssen sie zunächst manuell formatieren. Das Benutzerhandbuch und die Dienstprogramme stehen dann nicht auf der Festplatte zur Verfügung; Sie müssen die entsprechenden Dateien von der LaCie Website unter folgender Adresse herunterladen: www.lacie.com

HINWEIS: Auch wenn Sie LaCie Setup Assistant verwenden, können Sie noch das Datenträgerdienstprogramm Ihres Computers zur Formatierung bzw. Partitionierung der LaCie Festplatte einsetzen. Schließen Sie einfach alle Schritte im Setup Assistant ab und formatieren Sie das Festplattenlaufwerk dann mit dem computerspezifischen Datenträgerdienstprogramm neu (Datenträgerverwaltung unter Windows bzw. Festplattendienstprogramm bei Macintosh-Systemen).

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Verbindungstrennung

Windows: Doppelklicken Sie in der Taskleiste (rechts unten auf dem Bildschirm) auf das Symbol „Hardware sicher entfernen". Wählen Sie in der Liste die Option „USB-Massenspeichergerät" aus und klicken Sie auf „Beenden". Klicken Sie auf „OK", um das Entfernen der LaCie Festplatte zu bestätigen. Sie können das USB-Kabel jetzt sicher entfernen.

Mac: Ziehen Sie das Symbol der Festplatte auf das Papierkorb-Symbol. Wenn das Symbol nicht mehr auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie das USB-Kabel sicher entfernen.

Warnung: Um beim Herausziehen des Schnittstellenkabels eine Beschädigung der Little Disk zu vermeiden, müssen Sie immer an dem Anschlussteil ziehen, das mit Ihrem Computer verbunden ist. Entfernen Sie das Kabel nicht durch direktes Ziehen an der LaCie Festplatte.

Registrieren Sie Ihr LaCie Produkt – profitieren Sie von vielen Vorteilen

Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um während der Garantiezeit KOSTENLOS technischen Support zu erhalten.

www.lacie.com/register

Pasos de configuración

ES

1. Retire la funda y saque el cable USB 2.0.
2. Conecte el cable USB 2.0 al ordenador.
3. El Little Disk se encenderá y aparecerá en el escritorio (Mac) o en Mi PC (Windows) tras unos segundos.

NOTA: El manual y las utilidades vienen precargados en el Little Disk.

Antes de utilizar la unidad, deberá ejecutar el software LaCie Setup Assistant para formatear la unidad. El software le permitirá:
• Optimizar la unidad según sus necesidades
• Copiar el manual y las utilidades en la unidad

Para ejecutar LaCie Setup Assistant:

Windows: Haga doble clic en el icono de la unidad de LaCie en "Mi PC".

Mac: Haga doble clic en el icono "LaCie Setup Assistant" del escritorio.

NOTA: Si no ejecuta LaCie Setup Assistant o si sale del mismo una vez haya empezado el proceso de formateo, la unidad no estará lista para funcionar y necesitará un formateo manual. El Manual de Usuario y de utilidades no estarán disponibles en su unidad y deberá descargarlos directamente del sitio de LaCie en Internet: www.lacie.com

NOTA: El empleo de LaCie Setup Assistant no le impide utilizar la utilidad de disco original del ordenador para formatear o crear una partición en su unidad LaCie. Basta con seguir todos los pasos del asistente de instalación y, a continuación, reformatear la unidad mediante la utilidad de disco original (Administrador de discos en Windows o Utilidad de discos en Mac).

Consulte el Manual de Usuario para obtener más información.

Desconexión

Windows: Haga doble clic en el icono Quitar hardware con seguridad situado en la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla). Seleccione Dispositivo de almacenamiento masivo USB en la lista y haga clic en Detener. Haga clic en Aceptar para confirmar la selección de la unidad LaCie que va a desconectarse. Puede desconectar con seguridad el cable USB.

Mac: Arrastre el icono del sistema de disco duro hasta la Papelera. Cuando el icono desaparezca del escritorio, puede desconectar con seguridad el cable USB.

Advertencia: Para evitar que el Little Disk resulte dañado al desconectar el cable de interfaz, tire siempre del conector del cable en el lugar donde se conecta al ordenador. No retire el cable tirando directamente de él en la unidad.

Registre su producto LaCie y obtenga grandes ventajas

Registre su producto antes de que hayan transcurrido 30 días de la fecha de compra original y recibirá asistencia técnica de manera GRATUITA durante el período de garantía.

www.lacie.com/register

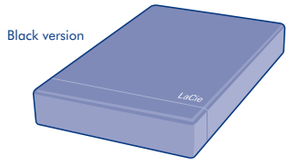
LACIE

little disk

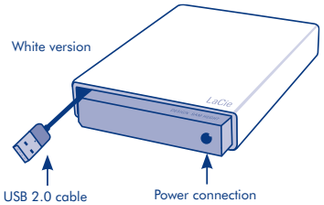
DESIGN BY SAM HECHT

Hi-Speed USB 2.0

Quick Install Guide



Package Content: LaCie Little Disk



Register Your LaCie Product & Get Great Benefits

Register your product within 30 days of your original purchase date and receive FREE technical support throughout your warranty period.

www.lacie.com/register

Installatiestappen

NL

1. Verwijder het dopje en trek de USB 2.0 kabel naar buiten.
2. Sluit de USB 2.0-kabel aan op uw computer.
3. De Little Disk zal opstarten en in enkele seconden op uw bureaublad verschijnen (Mac) of in Deze computer (Windows).

OPMERKING: De handleiding en hulpprogramma's zijn voorgeladen op de Little Disk.

Voordat u de drive gaat gebruiken, moet de LaCie Setup Assistant-software worden gestart om uw drive te formatteren. Hierbij gebeurt het volgende:
• Optimaliseren van uw drive volgens uw behoeften
• Kopiëren van de handleiding en hulpprogramma's naar de drive

De LaCie Setup Assistant starten:

Windows: Dubbelklik op het LaCie-pictogram in Deze computer.

Mac: Dubbelklik op het pictogram LaCie Setup Assistant op het bureaublad.

OPMERKING: Als u de LaCie Setup Assistant niet start of als u de LaCie Setup Assistant stopt nadat de formattering is gestart, is uw drive niet gereed voor gebruik en zal handmatige formattering moeten plaatsvinden. De gebruikershandleidingen en hulpprogramma's zijn dan niet beschikbaar en moeten worden gedownload van de website van LaCie: www.lacie.com

OPMERKING: Ook als u de LaCie Setup Assistant gebruikt, kunt u nog steeds het hulpprogramma voor schijfbeheer van uw computer gebruiken bij het formatteren of partitioneren van uw LaCie-drive. Volg simpelweg de Setup Assistant totdat deze is voltooid en gebruik vervolgens het hulpprogramma voor schijfbeheer van uw computer (Schijfbeheer voor Windows of Schijfhulpprogramma voor Mac) om uw drive opnieuw te formatteren.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Ontkoppelen

Windows: Dubbelklik op het pictogram "Hardware veilig verwijderen" in het systeemvak (rechts onderaan in de hoek van het scherm). Selecteer "USB Mass Storage Device" in de lijst en klik op "Stop". Klik op OK om de selectie te bevestigen zodat de LaCie-drive ontkoppeld wordt. U kunt nu veilig de USB-kabel ontkoppelen.

Mac: Sleep het pictogram van de harddrive naar de prullenbak. Als het pictogram van het bureaublad verdwijnt, kunt u veilig de USB-kabel ontkoppelen.

Waarschuwing: Om schade aan uw Little Disk te voorkomen wanneer u de interface kabel loskoppelt, trek altijd aan het aansluitstuk waar de kabel op uw computer wordt bevestigd. Verwijder de kabel niet door rechtstreeks aan de drive te trekken.

Registreer uw LaCie-product en profiteer van interessante voordelen

Registreer uw product binnen 30 dagen na de oorspronkelijke aankoopdatum en ontvang GRATIS technische ondersteuning gedurende uw garantieperiode.

www.lacie.com/register

Procedimentos de Instalação

PT

1. Remova a tampa e puxe o cabo USB 2.0 para fora.
2. Ligue o cabo USB 2.0 ao computador.
3. O Little Disk ficará ligado e será apresentado no seu ambiente de trabalho (Mac) ou em O Meu Computador (Windows) após alguns segundos.

NOTA: O manual e os utilitários são pré-carregados no Little Disk.

Antes de utilizar a unidade, é necessário iniciar o software LaCie Setup Assistant para formatar a unidade. Este assistente irá:
• Optimizar a unidade de acordo com as necessidades do utilizador
• Copiar o manual e os utilitários da unidade

Para iniciar o LaCie Setup Assistant:

Windows: Faça duplo clique no ícone da LaCie drive em "O meu computador".

Mac: Faça duplo clique no ícone "LaCie Setup Assistant" no ambiente de trabalho.

NOTA: Se não iniciar o LaCie Setup Assistant ou se encerrar o mesmo depois de a formatação ter sido iniciada, a unidade não estará pronta para utilização e será necessária uma formatação manual. O Manual do Utilizador e os utilitários não estarão disponíveis na unidade e terão de ser transferidos a partir do sítio da LaCie na Web: www.lacie.com.

NOTA: A utilização do LaCie Setup Assistant não impede a utilização do programa de utilitário de discos nativo do computador para formatar ou criar partições na LaCie drive. Siga as instruções do Setup Assistant até que este esteja concluído e, em seguida, utilize o utilitário de discos nativo do computador (Gestão de disco do Windows ou Disk Utility (Utilitário de disco) do Mac) para reformatar a unidade.

Consulte o Manual do Utilizador para obter mais informações.

Desligar

Windows: Faça duplo clique no ícone Remover o hardware com segurança, no tabuleiro de sistema (canto inferior direito do ecrã). Na lista, seleccione Dispositivo de armazenamento de massa USB e, em seguida, faça clique em Parar. Faça clique em OK para confirmar a selecção da unidade LaCie que será desligada. Pode desligar com segurança o cabo USB.

Mac: Arraste o ícone da unidade de disco rígido para o lixo. Quando o ícone desaparecer da área de trabalho, pode desligar com segurança o cabo USB.

Atenção: Para evitar danificar o seu Little Disk ao desligar o cabo de interface, puxe sempre o conector do cabo segurando a parte que é ligada ao computador. Não remova o cabo puxando o cabo directamente da unidade.

Registe o seu Produto LaCie e Obtenha Grandes Vantagens

Registe o seu produto no prazo de 30 dias a partir da data de compra original e receba suporte técnico GRATUITO durante o período de garantia.

www.lacie.com/register

Installationsanvisningar

SV

1. Ta bort locket och dra ut USB 2.0-kabeln.
2. Anslut USB 2.0-kabeln till datorn.
3. Little Disk startas och visas på skrivbordet (Macintosh) eller i Den här datorn (Windows) inom några sekunder.

OBSERVERA! Bruksanvisning och hjälpmedel är installerade på Little Disk.

Innan du använder diskenheten måste du formatera den genom att starta programvaran LaCie Setup Assistant. Den kommer att:
• Optimera din diskenhet i enlighet med dina behov
• Kopiera användarhandboken och hjälpmedlen på din diskenhet

Så här startar du LaCie Setup Assistant:

Windows: Dubbelklicka på ikonen för LaCie-diskenheten i "Den här datorn".
Macintosh: Dubbelklicka på ikonen "LaCie Setup Assistant" på ditt skrivbord.

OBSERVERA! Om du inte startar LaCie Setup Assistant eller om du avslutar LaCie Setup Assistant efter det att formateringen börjat, kommer din diskenhet inte att vara redo för användning och manuell formatering blir nödvändig. Användarhandboken och hjälpmedlen kommer inte att vara tillgängliga på din diskenhet och de måste laddas ned från LaCies webbplats: www.lacie.com

OBSERVERA! Att du använder LaCie Setup Assistant hindrar dig inte från att använda datorns egna hjälpprogram för att formatera eller partitionera LaCie-diskenheten. Följ Setup Assistant ända till slutet, använd sedan datorns eget diskhjälpprogram (Disk Management för Windows eller Disk Utility för Mac) för att formatera om diskenheten.

Se användarhandboken för närmare information.

Frånkoppling

Windows: Dubbelklicka på ikonen för "Säker borttagning av maskinvara" i systemfältet (skärmens nedre högra hörn). Välj USB-masslagringsenhet i listan och klicka på Stopp. Klicka på OK för att bekräfta att LaCie-enheten ska kopplas från. Du kan nu säkert koppla från USB-kabeln.

Macintosh: Dra ikonen för hårddisken till papperskorgen. När ikonen försvunnit från skrivbordet kan du säkert koppla från USB-kabeln.

Varning: För att förhindra att skador uppstår på Little Disk när gränssnittskabeln kopplas från, ska du alltid dra loss gränssnittskabeln genom att dra i kontakten där den är fäst i datorn. Dra inte loss kabeln genom att dra direkt i diskenheten.

Registrera din LaCie-produkt och få fina förmåner

Registrera din produkt inom 30 dagar från köpdatumet så får du KOSTNADSFRI teknisk support under hela garantiperioden.

www.lacie.com/register

Installationstrin

DA

1. Fjern hætten, og træk USB 2.0-kablet ud.
2. Tilslut USB 2.0-kablet til computeren.
3. Little Disk starter og vises på skrivebordet (Mac) eller i Denne computer (Windows) efter et par sekunder.

BEMÆRK: Vejledningen og hjælpeprogrammerne er forudindlæst på Little Disk.

Inden du bruger disken, skal du køre programmet LaCie Setup Assistant for at formatere disken. Den vil:
• optimere disken i overensstemmelse med dine behov
• kopiere brugervejledningen og hjælpeprogrammerne til disken

Sådan starter du LaCie Setup Assistant:

Windows: Dobbeltklik på LaCie-diskikonet i "Denne Computer".

Mac: Dobbeltklik på ikonet "LaCie Setup Assistant" på skrivebordet.
BEMÆRK: Hvis du ikke kører LaCie Setup Assistant, eller hvis du forlader LaCie Setup Assistant, efter at formateringen er startet, vil disken ikke være klar til brug, og den vil kræve manuel formatering. Brugervejledningen og hjælpeprogrammerne vil ikke være tilgængelige på disken og skal hentes på LaCies websted: www.lacie.com

BEMÆRK: Anvendelse af LaCie Setup Assistant forhindrer dig ikke i at bruge computerens indbyggede diskhjælpeprogram til at formatere eller partitionere din LaCie-disk. Gennemfør blot installationsguiden, og brug derefter computerens indbyggede diskhjælpeprogram (Diskhåndtering i Windows eller Disk Utility i Mac) til at omformatere disken.

Du kan finde yderligere oplysninger i brugervejledningen.

Frakobling

Windows: Dobbeltklik på ikonet Sikker fjernelse af hardware på proceslinjen (nederste højre hjørne af skærmen). Vælg USB-lagerenhed på listen, og klik på Stop. Klik på OK for at bekræfte valget af den LaCie-disk, der skal frakobles. Det er nu sikkert at tage USB-kablet ud.

Mac: Træk harddisksymbolet til papirkurven. Når symbolet forsvinder fra skrivebordet, er det sikkert at tage USB-kablet ud.

Advarsel! For at undgå, at Little Disk beskadiges, når du frakobler interfacekablet, skal du altid trække i kabelstikket der, hvor det er sat i computeren. Du må ikke fjerne kablet ved at trække direkte i disken.

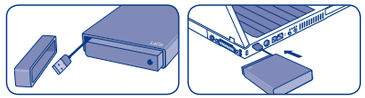
Registrer dit LaCie-produkt, og få store fordele

Registrer dit produkt inden 30 dage fra den oprindelige købsdato og modtag GRATIS teknisk assistance i løbet af hele garantiperioden.

www.lacie.com/register

Setup Steps

1. Remove the cap and pull out the USB 2.0 cable.
2. Connect the USB 2.0 cable to your computer.
3. The Little Disk will power on and mount on your desktop (Mac) or in My Computer (Windows) in a few seconds.



USB extension cable included (optional)

NOTE: Manual and utilities are pre-loaded on the Little Disk.

Before using your drive, LaCie Setup Assistant software must be launched in order to optimize your drive and copy the User Manual and utilities. Launch LaCie Setup Assistant by clicking on the drive icon when it mounts on your computer.

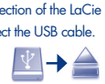
NOTE: If you do not launch LaCie Setup Assistant or if you quit before it finishes, your drive will not be ready to use and will require manual formatting. In this case the User Manual and utilities can be downloaded from the LaCie website: www.lacie.com

NOTE: It is possible to use your computer's native disk utility program to format or partition your LaCie drive after LaCie Setup Assistant has concluded. See the User Manual for more information.

Disconnection

Windows: Double-click the Safely Remove Hardware icon in the system tray (bottom right corner of the screen). Select USB Mass Storage Device from the list and click Stop. Click OK to confirm the selection of the LaCie drive to be disconnected. You can safely disconnect the USB cable.

Mac: Drag the hard drive icon to the trash. When the icon disappears from the desktop, you can safely disconnect the USB cable.



Warning: To prevent damage to your Little Disk when disconnecting the interface cable, always pull on the cable connector where it attaches to your computer. Do not remove the cable by pulling directly on the drive.

Asennusvaiheet

FI

1. Irrota suojus ja vedä USB 2.0 -kaapeli ulos.
2. Kytke USB 2.0 -kaapeli tietokoneeseen.
3. Little Disk käynnistyy ja tulee näkyviin työpöydälle (Mac) tai Oma tietokone -kansioon (Windows) muutaman sekunnin kuluessa.

HUOM. Käyttöopas ja apuohjelmat ovat valmiiksi ladattuina Little Disk -asemassa.

Asema on alustettava ennen käyttöä LaCie Setup Assistant -ohjelmiston avulla. Ohjelmisto

- optimoi aseman käyttötarkoituksen mukaiseksi
- kopioi asemalle käyttöoppaan ja apuohjelmat.

LaCie Setup Assistant -ohjelmiston käynnistys:

Windows: Kaksoisnapsauta LaCie-aseman kuvaketta Oma tietokone -kansiossa.
Mac: Kaksoisnapsauta työpöydällä olevaa LaCie Setup Assistant -symbolia.

HUOM: Jos LaCie Setup Assistant -ohjelmistoa ei käytetä tai jos LaCie Setup Assistant -ohjelmistosta poistutaan ennen kuin alustus on valmis, asema ei ole käyttövalmis, ja se on alustettava käsin. Asemalle ei tällöin myöskään kopioida käyttöopasta ja apuohjelmia, joten ne on ladattava LaCien sivustolta osoitteesta www.lacie.com.

HUOM: LaCie Setup Assistant -ohjelmiston käyttö ei estä tietokoneen oman levynhallintaohjelmiston käyttöä LaCie-aseman alustamiseen tai osioihin jakamiseen. Noudata Setup Assistant -ohjelman ohjeita toiminnon ajan ja alusta asema sitten uudelleen tietokoneen oman levynhallintaohjelmiston (Windowsissa Levynhallinta ja Macissä Levytyökalu) avulla.

Lisätietoja on käyttöoppaassa.

Irrottaminen

Windows: Kaksoisnapsauta ilmaisinalueen (näytön oikea alanurkka) Poista laitteisto turvallisesti -kuvaketta. Valitse USB-massatallennuslaite luettelosta ja valitse sitten Pysäytä. Vahvista irrotettavan LaCie-aseman valinta napsauttamalla OK-painiketta. Voit irrottaa USB-kaapelin turvallisesti.

Mac: Vedä kiintolevyn symboli roskakoriin. Kun symboli poistuu työpöydältä, voit irrottaa USB-kaapelin turvallisesti.

Varoitus: Vedä liitäntäkaapeli aina irti kaapelin liittimestä, jolla se on kiinni tietokoneessa, jottei Little Disk vaurioidu liitäntäkaapelia irrotettaessa. Älä irrota kaapelia vetämällä asemaa.

Rekisteröimällä LaCie-tuotteesi saat mahtavia etuja

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa ostopäivästä, jolloin saat ILMAISTA tuotetukea takuuaikana.

www.lacie.com/register

Etapy konfiguracji

PL

1. Zdejmij zaślepkę i wyciągnij przewód USB 2.0.
2. Podłącz przewód USB 2.0 do komputera.
3. Dysk Little Disk zostanie włączony i po kilku sekundach pojawi się na pulpicie (Macintosh) lub w oknie Mój komputer (Windows).

UWAGA: Na dysku Little Disk znajduje się wstępnie załadowany podręcznik użytkownika i programy narzędziowe.

Przez użyciem dysku należy uruchomić aplikację LaCie Setup Assistant, aby sformatować dysk. Aplikacja ta:
• optymalizuje dysk odpowiednio do potrzeb użytkownika;
• kopiuje podręcznik i programy narzędziowe na dysk komputera.

Aby uruchomić aplikację LaCie Setup Assistant:

System Windows: Kliknij dwukrotnie ikonę napędu LaCie w oknie Mój komputer.

Komputery Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę LaCie Setup Assistant na pulpicie.

UWAGA: Jeżeli aplikacja LaCie Setup Assistant nie zostanie uruchomiona lub jeżeli jej działanie zostanie przerwane po rozpoczęciu formatowania, dysk nie będzie gotowy do użycia i konieczne będzie jego ręczne sformatowanie. Podręcznik użytkownika i programy narzędziowe nie będą dostępne na dysku i będzie trzeba pobrać je z witryny firmy LaCie: www.lacie.com.

UWAGA: Użycie aplikacji LaCie Setup Assistant nie uniemożliwia korzystania z własnych programów narzędziowych komputera w celu sformatowania napędu LaCie lub dokonania jego podziału na partycje. Postępuj zgodnie ze wskazówkami programu Setup Assistant, a następnie użyj fabrycznego narzędzia do zarządzania dyskami komputera (Zarządzanie dyskami w systemie Windows lub Disk Utility na komputerach Macintosh), aby ponownie sformatować dysk.

Więcej informacji znajduje się w podręczniku użytkownika.

Rozłączanie

System Windows: Dwukrotnie kliknij ikonę bezpiecznego usuwania sprzętu na pasku systemowym (prawy dolny róg ekranu). Wybierz urządzenie USB pamięci masowej z listy i kliknij przycisk Zatrzymaj. Kliknij przycisk OK, aby potwierdzić wybór dysku LaCie, który ma być odłączony. Teraz można bezpiecznie odłączyć kabel USB.

Komputery Macintosh: Przenieś ikonę dysku twardego do kosza. Gdy ikona zniknie z pulpitu, można bezpiecznie odłączyć kabel USB.

Uwaga: Aby uniknąć uszkodzenia dysku Little Disk, odłączając przewód połączeniowy, należy zawsze trzymać wtyczkę przewodu w miejscu, w którym jest on podłączony do komputera. Nie wolno odłączać przewodu, ciągnąc bezpośrednio za dysk.

Rejestracja produktu LaCie — wielkie korzyści

Zarejestruj produkt w ciągu 30 dni od daty pierwszego zakupu, a otrzymasz BEZPŁATNĄ pomoc techniczną na cały okres obowiązywania gwarancji.

www.lacie.com/register

Порядок подключения

RU

1. Снимите крышку и вытяните кабель USB 2.0.
2. Подключите кабель USB 2.0 к компьютеру.
3. Привод Little Disk включится, и через несколько секунд его значок появится на рабочем столе компьютера Mac или в окне «Мой компьютер» системы Windows.

ПРИМЕЧАНИЕ. На привод Little Disk предварительно загружены руководство пользователя и утилиты.
Перед использованием отформатируйте привод с помощью мастера установки LaCie Setup Assistant. Это позволит:
• оптимизировать работу привода;
• скопировать руководство и утилиты на привод.

Запуск мастера установки LaCie Setup Assistant

В системе Windows. В окне «Мой компьютер» дважды щелкните по значку привода LaCie.

На компьютерах Mac. Дважды щелкните по значку мастера установки LaCie Setup Assistant на рабочем столе.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если не запустить мастер установки LaCie Setup Assistant или закрыть его до завершения форматирования, привод не будет готов к работе. В таком случае отформатируйте его вручную, а утилиты и руководство пользователя загрузите с веб-сайта LaCie по следующему адресу: www.lacie.com.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для того чтобы отформатировать привод LaCie или разбить его на разделы, можно использовать как мастер установки LaCie Setup Assistant, так и любую другую установленную дисковую утилиту. Выполните все действия с помощью мастера установки и отформатируйте привод, используя установленную программу (средство управления дисками системы Windows или дисковую утилиту Mac).

Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя.

Отключение

В системе Windows. Дважды щелкните по значку «Безопасное извлечение устройства» в системной области панели задач (в правом нижнем углу экрана). Выберите из списка пункт «USB-накопитель» и нажмите кнопку «Остановить». Подтвердите отключение привода LaCie, нажав кнопку OK. Теперь можно отключить USB-кабель.

На компьютерах Mac. Перетащите значок жесткого диска в корзину. Когда значок исчезнет с рабочего стола, USB-кабель можно отключить.

Внимание! Для того чтобы при отключении кабеля не повредить привод Little Disk, тяните за разъем кабеля только в том месте, где он подключен к компьютеру. Не пытайтесь тянуть за кабель в месте его подключения к приводу.

Зарегистрируйте устройство LaCie и воспользуйтесь выгодными предложениями.

Зарегистрируйте свое устройство в течение 30 дней со дня покупки и получите БЕСПЛАТНУЮ техническую поддержку на протяжении гарантийного срока.

www.lacie.com/register

Βήματα εγκατάστασης

EL

1. Αφαιρέστε το καπάκι και τραβήξτε έξω το καλώδιο USB 2.0.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB 2.0 στον υπολογιστή.
3. Ο δίσκος Little Disk θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας (Mac) ή στο My Computer (Windows) σε λίγα δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το εγχειρίδιο και τα βοηθητικά προγράμματα είναι προφορτωμένα στο Little Disk.
Πριν χρησιμοποιήσετε το δίσκο, πρέπει να εκτελέσετε το λογισμικό LaCie Setup Assistant για να μορφοποιήσετε το δίσκο. Αυτό θα:
• Βελτιστοποιήσει το δίσκο ανάλογα με τις ανάγκες σας
• Αντιγράψει το εγχειρίδιο χρήσης και τα βοηθητικά προγράμματα στο δίσκο σας

Για να εκτελέσετε το LaCie Setup Assistant:

Windows: Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο δίσκου LaCie στο "My Computer".

Mac: Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο"LaCie Setup Assistant" στην επιφάνεια εργασίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν εκτελέσετε το πρόγραμμα LaCie Setup Assistant ή εάν διακόψετε το LaCie Setup Assistant μετά την έναρξη της μορφοποίησης, ο δίσκος δεν θα είναι έτοιμος για χρήση και θα πρέπει να μορφοποιηθεί μη αυτόματα. Το εγχειρίδιο χρήσης και τα βοηθητικά προγράμματα δεν θα είναι διαθέσιμα στο δίσκο σας και θα πρέπει να τα κατεβάσετε από την ιστοσελίδα της LaCie: www.lacie.com

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η χρήση του LaCie Setup Assistant δεν σας εμποδίζει να χρησιμοποιήσετε το εγγενές βοηθητικό πρόγραμμα του υπολογιστή σας για τη μορφοποίηση ή τη δημιουργία διαμερισμάτων του δίσκου LaCie. Απλά ακολουθήστε το Setup Assistant μέχρι να ολοκληρώσει τη διαδικασία, και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το εγγενές πρόγραμμα του υπολογιστή σας (Disk Management για τα Windows ή Disk Utility για το Mac) για να επαναμορφοποιήσετε το δίσκο σας.

Συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης για περισσότερες πληροφορίες.

Αποσύνδεση

Windows: Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο ασφαλούς αφαίρεσης εξοπλισμού στο δίσκο του συστήματος (κάτω δεξιά γωνία της οθόνης). Επιλέξτε USB Mass Storage Device (Συσκευή μαζικής αποθήκευσης) από τη λίστα και κάντε κλικ στο Stop. Κάντε κλικ στο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του δίσκου LaCie που πρόκειται να αποσυνδεθεί. Μπορείτε με ασφάλεια να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB.

Mac: Μεταφέρετε το εικονίδιο σκληρού δίσκου στο εικονίδιο 'απορρίμματα'. Όταν το εικονίδιο εξαφανιστεί από την επιφάνεια εργασίας, μπορείτε με ασφάλεια να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB.

Προειδοποίηση: Για να αποφύγετε την καταστροφή του Little Disk κατά την αποσύνδεση του καλωδίου διασύνδεσης, πάντοτε να τραβάτε το βύσμα του καλωδίου στο σημείο όπου συνδέεται στον υπολογιστή. Μην αφαιρείτε το καλώδιο τραβώντας απευθείας το δίσκο.

Καταχωρήστε το LaCie προϊόν σας & κερδίστε σημαντικά οφέλη

Καταχωρήστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αρχική ημερομηνία αγοράς και λάβετε ΔΩΡΕΑΝ τεχνική υποστήριξη καθ' όλη την περίοδο εγγύησης.

www.lacie.com/register

Warning: To prevent damage to your Little Disk when disconnecting the interface cable, always pull on the cable connector where it attaches to your computer. Do not remove the cable by pulling directly on the drive.

Precautions and Warranty Information

LaCie warrants your product against any defect in material and workmanship, under normal use, for the designated warranty period. The warranty becomes effective from the date of shipment. In the event this product is found to be defective within the warranty period, LaCie will, at its discretion, repair or replace the defective product.

This warranty is void if:

- The product was operated/stored in abnormal use or maintenance conditions;
- The product is repaired, modified or altered, unless LaCie expressly authorizes such repair, modification or alteration in writing;
- The product was subjected to abuse, neglect, electrical fault, improper packaging, accident or acts of nature;
- The product was installed improperly;
- The serial number of the product is defaced or missing;
- The broken part is a replacement part such as a pickup tray, etc.
- The tamper seal on the casing is broken.

ALL UTILITIES AND MANUALS ARE AVAILABLE FOR FREE DOWNLOAD FROM THE LACIE WEBSITE: WWW.LACIE.COM

100% Recyclable

セットアップの手順

JA

1. キャップをはずし、USB 2.0 ケーブルを引き出します。
2. USB 2.0 ケーブルをコンピュータに接続します。
3. Little Disk に電源が入り、数秒でデスクトップ (Mac) または [マイ コンピュータ] (Windows) にマウントされます。

注記: マニュアルとユーティリティは、あらかじめ Little Disk に読み込まれています。

ハード ディスクをご使用になる前に、ハード ディスクのフォーマットを行うため、LaCie Setup Assistant ソフトウェアを起動する必要があります。LaCie Setup Assistant には次の機能があります。

• 用途に合わせてハード ディスクを最適化する
• マニュアルとユーティリティをハード ディスクにコピーする

LaCie Setup Assistant を起動するには、次の手順に従います。

Windows: [マイ コンピュータ] で **LaCie** ディスクのアイコンをダブルクリックします。

Mac: デスクトップの **LaCie Setup Assistant** アイコンをダブルクリックします。

注記: LaCie Setup Assistant を起動しない場合、またフォーマットが開始した後で **LaCie Setup Assistant** を終了した場合は、ハード ディスクの使用準備が整わないため、手動でフォーマットする必要があります。ユーザー マニュアルやユーティリティもハード ディスクにコピーされないため、次の **LaCie Web** サイトからご自分でダウンロードする必要があります。**www.lacie.com/jp**

注記: LaCie Setup Assistant を使った場合も、ご利用のコンピュータ付属のディスク ユーティリティ プログラムで **LaCie** ハード ディスクのフォーマットやパーティションを行えます。**Setup Assistant** の手順に従って作業を完了した後、コンピュータ付属のディスク ユーティリティ **(Windows** の場合は **[**ディスクの管理**]**、**Mac** の場合は **[**ディスク ユーティリティ**])** でハード ディスクを再フォーマットすることができます。 詳細については、ユーザー マニュアルを参照してください。

接続解除

Windows: システム トレイ上の **[**ハードウェアを安全に取り外す**]** アイコン (画面の右下隅) をダブルクリックします。リストから **[USB Mass Storage Device]** を選択して **[**停止**]** をクリックします。**[OK]** をクリックして、接続解除する **LaCie** ドライブの選択を確定します。これで **USB** ケーブルを安全に取り外すことができます。

Mac: ハード ディスク アイコンをごみ箱にドラッグします。デスクトップからアイコンが消えたら、**USB** ケーブルを安全に抜くことができます。

警告: インタフェース ケーブルを抜く際に **Little Disk** が破損しないように、必ずコンピュータに接続しているケーブル コネクタを引っ張ってください。ハード ディスクを直接引いてケーブルを抜かないでください。

LaCie 製品を登録し、優れた利点をご活用ください

当初の購入日から 30 日以内に、ご購入くださった製品を登録していただくと、保証期間全体にわたり無償のテクニカル サポートを受けられます。

www.lacie.com/jp/register

安装步骤

ZH

1. 取下护帽，拉出 USB 2.0 电缆。
2. 将 USB 2.0 电缆的一端连接至计算机。
3. 几秒钟后，Little Disk 电源将打开并安装到您的桌面 (Mac) 上或 "我的电脑" (Windows) 中。

注意：用户手册和实用程序已预先加载到 Little Disk 上。

在使用驱动器前，必须启动 LaCie Setup Assistant 软件格式化驱动器。它将：
• 根据您的需要优化驱动器
• 将用户手册和实用程序复制到驱动器上

启动 LaCie Setup Assistant：

Windows: 双击 "我的电脑" 中的 LaCie 驱动器图标。

Mac: 双击桌面上的 LaCie Setup Assistant 图标。

注意：如果不启动 LaCie Setup Assistant，或在格式化开始后退出 LaCie Setup Assistant，则驱动器无法使用，需要手动进行格式化。驱动器上不会有用户手册和实用程序，必须从 LaCie 网站 www.lacie.com 下载。

注意：使用 LaCie Setup Assistant 不会妨碍您使用计算机本身的磁盘实用程序对 LaCie 驱动器进行格式化或分区。只需跟随 Setup Assistant 完成操作，然后使用计算机本身的磁盘实用程序（Windows 的 "磁盘管理" 或 Mac 的 "Disk Utility（磁盘实用程序）"）重新格式化驱动器。

有关详细信息，请参见《用户手册》。

断开连接

Windows: 双击系统任务栏（屏幕右下角）中的 "安全删除硬件" 图标。从列表中选择 "USB 大容量存储设备"，然后单击 "停止"。单击 "确定"，确认要断开的 LaCie 驱动器。然后即可安全地断开 USB 电缆。

Mac: 将硬盘驱动器图标拖至回收站。当该图标在桌面上消失时，即可安全地断开 USB 电缆连接。

警告：为了防止在断开接口电缆时损坏 Little Disk，请尽量拉动连接到计算机一端的电缆连接器。请勿直接在驱动器上拉动电缆来拆除。

注册 LaCie 产品，获取最大收益

在购买产品当日起 30 天内进行注册，可在整个保修期内享受 "免费" 的技术支持服务。

www.lacie.com/register

Kurulum Adımları

TR

1. Kapağı çıkarın ve USB 2.0 kablosunu dışarı çekin.
2. USB 2.0 kablosunu bilgisayarınıza bağlayın.
3. Little Disk açılır ve birkaç saniye içinde masaüstünüze (Mac) veya Bilgisayarım'a (Windows) bağlanır.

NOT: Kılavuz ve yardımcı programlar Little Disk'e önceden yüklenmiştir.

Sürücünüzü kullanmadan önce, sürücünüzü biçimlendirmek için LaCie Setup Assistant yazılımı başlatılmalıdır. Bu yazılım:
• Sürücünüzü ihtiyaçlarınıza göre optimize eder
• Kılavuz ve yardımcı programları sürücünüze kopyalar

LaCie Setup Assistant'ı başlatmak için:

Windows: Bilgisayarım'da bulunan LaCie sürücü simgesini çift tıklatın.

Mac: Masaüstünüzde bulunan "LaCie Setup Assistant" simgesini çift tıklatın.

NOT: LaCie Setup Assistant yazılımını başlatmaz veya biçimlendirme başladıktan sonra yazılımdan çıkarsanız, sürücünüz kullanıma hazır olmaz ve manuel olarak biçimlendirilmesi gerekir. Ayrıca kullanım kılavuzu ve yardımcı programlar sürücünüze kopyalanmaz ve LaCie web sitesinden indirilmeleri gerekir: www.lacie.com

NOT: LaCie Setup Assistant'ın kullanılması, LaCie sürücünüzü biçimlendirmek veya bölümlemek için bilgisayarınızın kendi disk yardımcı programını kullanmanıza engel olmaz. Tek yapmanız gereken Setup Assistant'ı sonuna kadar takip ettikten sonra, sürücünüzü yeniden biçimlendirmek için bilgisayarınızın kendi disk yardımcı programını (Windows için Disk Yönetimi, Mac için Disk Utility) kullanmaktır.

Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

Bağlantıyı Kesme

Windows: Sistem tepsisinde (ekranın sağ alt köşesi) Donanımı Güvenle Kaldır simgesini çift tıklatın. Listeden USB Yığın Depolama Aygıtı'nı seçin ve Durdur'u tıklatın. Bağlantısı kesilecek LaCie sürücü seçimini onaylamak için Tamam'ı tıklatın. Artık USB kablosunu güvenle çıkarabilirsiniz.

Mac: Sabit sürücü simgesini çöp kutusuna sürükleyin. Simge masaüstünden kaybolunca USB kablosunu güvenle çıkarabilirsiniz.

Uyarı: Arabirim kablosunu çıkarırken Little Disk'in zarar görmesini engellemek için daima kablonun bilgisayarınıza bağlandığı yerdeki kablo konnektörünü tutup çekin. Kabloyu doğrudan sürücüden çekerek çıkarmayın.

LaCie Ürününüzü Kaydettirin ve Harika Avantajlar Elde Edin

Ürününüzü satın alma tarihinizden itibaren 30 gün içerisinde kaydettirin ve garanti süreniz boyunca ÜCRETSİZ teknik destek alın.

www.lacie.com/register

خطوات الإعداد

AR

١. أزل الغطاء، واسحب كابل USB 2.0 إلى الخارج.
٢. قم بتوصيل كابل USB 2.0 بجهاز الكمبيوتر.
٣. يتم تشغيل Little Disk ويظهر على سطح المكتب الخاص بك (Mac) أو في My Computer (جهاز الكمبيوتر) (Windows) في ثوان معدودة.

ملاحظة: يتم التحميل المسبق لدليل المستخدم والأدوات المساعدة على Little Disk.
قبل استخدام محرك الأقراص، يجب تشغيل برنامج المساعدة في الإعداد LaCie Setup Assistant لتهيئة محرك الأقراص. سيعمل البرنامج على:
• تحسين أداء محرك الأقراص وفقاً لاحتياجاتك
• نسخ الدليل والأدوات المساعدة على محرك الأقراص لديك

لتشغيل برنامج LaCie Setup Assistant:

Windows: انقر نقرًا مزدوجًا على رمز محرك الأقراص LaCie في "My Computer" (جهاز الكمبيوتر).

Mac: انقر نقراً مزدوجاً فوق رمز برنامج "LaCie Setup Assistant" على سطح المكتب.

ملاحظة: إذا لم تقم بتشغيل برنامج المساعدة في الإعداد LaCie Setup Assistant أو إذا أنهيته بعد بدء التهيئة، فلن يكون محرك الأقراص جاهزاً للاستخدام وسيحتاج إلى التهيئة يدوياً. لن يتوفر دليل المستخدم ولا الأدوات المساعدة على محرك الأقراص لديك وسيتوجب عليك تنزيلهم من موقع LaCie على الإنترنت: www.lacie.com

ملاحظة: لا يمنعك استخدام برنامج LaCie Setup Assistant من استخدام برنامج الأداة المساعدة الأصلية للقرص الموجود على الكمبيوتر لديك في تهيئة أو تقسيم محرك الأقراص LaCie. ما عليك سوى اتباع برنامج المساعدة في الإعداد Setup Assistant حتى اكتماله، ثم استخدام أداة القرص الأصلية على الكمبيوتر لديك (Disk Management مع Windows أو Disk Utility مع Mac) لإعادة تهيئة محرك الأقراص.

انظر دليل المستخدم لمزيد من المعلومات.

الفصل

Windows: انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرمز Safely Remove Hardware (إزالة الأجهزة بأمان) الموجود في علبة النظام (الزاوية السفلية اليمنى من الشاشة). حدد USB Mass Storage Device (جهاز تخزين USB كبير السعة) من القائمة وانقر فوق Stop (إيقاف). انقر فوق OK (موافق) لتأكيد اختيار محرك أقراص LaCie المطلوب فصله. يمكنك فصل كابل USB بأمان.

Mac: اسحب رمز محرك القرص الثابت إلى سلة المهملات. عند اختفاء الرمز من سطح المكتب، يمكنك فصل كابل USB بأمان.

تحذير: لتجنب تلف Little Disk عند فصل كابل التوصيل، احرص دومًا على سحب موصل الكابل من مكان توصيله بالكمبيوتر الخاص بك. تجنب إزالة الكابل بسحبه مباشرةً من محرك الأقراص.

قم بتسجيل منتج LaCie واحصل على مزايا كبيرة

كل ما عليك هو تسجيل منتجك على الإنترنت خلال ٣٠ يومًا من تاريخ الشراء الأصلي وتلقى دعم فني مجاني من فريق الخبراء لدينا خلال فترة الضمان بأكملها.

www.lacie.com/register

Contact Us:

LaCie USA
22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)
25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)
Centennial Tower, Level 34
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia
458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium
Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada
235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany
Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy
Centro Direzionale
Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.
Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands
Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Middle East FZE
LIU-E6, PO Box 293860,
Dubai Airport Free Zone,
Dubai, U.A.E.
sales.me@lacie.com

LaCie Nordic
(Sweden, Denmark,
Norway, Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain
C/ Núñez Morgado, 3, 5º pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland
Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland
LaCie LTD - Friendly House
52-58 Tabernacle Street
London, England EC2A 4NJ
UK: sales.uk@lacie.com
Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex, France
sales.intl@lacie.com

www.lacie.com

713280 090323